

2014

# 琉球台湾文化交流 模範母親表彰祝賀大会

2014年5月17日(土)

開場17:30 開演18:00

パシフィックホテル沖縄

(万座の間)



司会  
琉球台湾婦人会 最高顧問  
アラルコン朝子



琉球台湾婦人会会長  
川木 アリス



琉球Belly Dance Priscilla



Hawaiian & Okinawan Hula  
Yuri-Taka Islander's  
代表 友利 孝子



琉球Belly Dance  
Priscilla  
代表 石川 清子



アリス民族舞踊研究所  
指導者 下地 るり子



Yuri-Taka Islander's



piano  
新島 奈美子



Latin歌手  
城間 里佳



Trumpet  
稲嶺 盛輝



アリス民族舞踊研究所



與儀会館総本部 與儀清 会長

主催:琉球台湾婦人会

後援:台北駐日經濟文化代表處那霸分處

協賛:中華民國(台灣)外交部・僑務委員會・行政院文化建設委員會  
学校法人尚学学園・中華航空・Temporary Staffing Service・  
American Engineering Corporation・災害事故保険申請支援協会  
パシフィックホテル沖縄・新星出版(株)・(有)東南企画  
EMウェルネスリゾートコスタピスタ沖縄ホテル&スパ

協力:中国青年救國團台北市團委會・琉球Belly Dance Priscilla・Yuri-Taka Islander's  
國際上地流空手道 琉球古武道與儀会館総本部・アリス民族舞踊研究所

お問い合わせ先:川木アリス ☎090-3792-4245



琉球台湾婦人会会長  
川木 アリス

## 開催にあたって

平素は琉球台湾婦人会の運営や活動に対し、日頃より格別のご高配を賜り、厚く感謝申し上げます。

本会は1997年3月8日の設立以来、沖縄と台湾との文化交流と友好の絆を深める一環として、主に歌と踊りやボランティア活動をおこなってきました。おかげさまで国や県、市町村、企業、団体の方々から賞賛と励ましの言葉をいただいております。

さて、5月第2日曜日は「母の日」です。日本では家族単位でお母さんにカーネーションを贈り、日頃の感謝を表します。台湾では地域から推薦されたお母さんたちを、市政府などが模範母親として毎年、母の日に盛大に「模範母親表彰大会」を催し表彰します。宴ではさまざまな芸能でおもてなしをする大きなイベントとして定着しています。この表彰大会は2001年から琉球台湾婦人会も毎年、沖縄と台湾の国際交流に貢献しているお母様方及び沖縄の芸能団を結成して台北市松山区・台北市政府・桃園市・桃園県政府・ライオンズクラブなどが主催する「国際交流・模範母親表彰大会」で台湾の模範母親と一緒に表彰され、沖縄の文化を伝えるため琉球伝統芸能を披露しています。今年5月4日、台北市政府と中国青年救国團台北市團委會が主催する「模範母親表彰大会」に、30名の団員を結成し琉球伝統空手古武道を紹介してきました。本会は、2009年からこの台湾の素晴らしい伝統イベントを「琉球台湾模範母親表彰大会」と銘打って、沖縄でも独自に台湾の模範母親と沖縄の模範母親を表彰しています。この交流で台湾と沖縄は、それぞれ多くの観光客が行き来するようになってきました。

2010年には本会のこれまでの活動が台湾に認められ、それ以降毎年、沖縄からの交流団一行は総統府に招待され、馬英九大統領、副大統領に謁見しています。

最後に本会は、沖縄と台湾の間に結ばれている心の絆を毎年紡いできて今年18周年を迎えます。今後も相互の親睦を育む活動を継承していきます。その原動力となっているのが、日頃から本会の活動に賛同し、物心両面で支えてくれています先生方や諸先輩及び会員各位のご指導ご鞭撻のおかげだと思っております。この場をお借りして皆様に心より感謝申し上げるとともに、今夜の宴をご堪能ください。

2014年5月17日

# 琉球台湾婦人会

## Ryukyu Taiwan Ladies Association

私たちは国際文化交流に貢献します。

We are involved in carrying out international exchange activities.



副会長  
島尻安伊子



会長  
川木アリス



副会長  
下地るり子



総務委員長  
詹 雅香



国際交流委員長  
平岡 玉賢



渉外委員長  
石川のり子



企画委員長  
深町えりの



文化交流委員長  
照屋 綾



広報委員長  
平田 英子



ボランティア委員長  
国吉 章子



組織委員長  
町田麗香

556-10 Onaga Nishihara-cho Okinawa Japan,903-0117 TEL(098)946-0166 FAX(098)946-0794 e-mail:tnplan@nirai.ne.jp



# 總統賀電

華總二榮電：103040040 號

日本琉球臺灣婦人會川木會長暨全體與  
會人士公鑒：

欣悉訂於本（103）年 5 月 17 日舉  
辦「琉球臺灣文化交流・模範母親表彰  
祝賀大會」，特電致賀。至盼藉由此項盛  
事，弘揚懿範淑德卓行，豐厚文化藝術  
深度，敦睦臺日友好邦誼，共同為營造  
優質進步之祥和地球村貢獻心力。敬祝  
活動圓滿成功，諸位健康愉快。

馬 英 九



中 華 民 國 1 0 3 年 4 月 2 日



市長 郝龍斌

川木アリス會長暨全體與會貴賓公鑒：

欣聞 貴會訂於2014年5月17日假パシフィックホテル沖繩（万座の間）舉辦「琉球台灣文化交流・模範母親表彰祝賀大會」，特函致賀。

貴會成立17年，一直致力於促進臺、琉兩地文化交流，增進兩地人民情誼，貢獻厥偉，令人感佩。至盼藉本次盛會，將我國美好文化內涵傳達給琉球的朋友，並向平日備極辛勞，為家庭無私奉獻之偉大母親們，表達最崇高之敬意。敬祝  
大會圓滿成功

臺北市長 郝龍斌



敬啟

民國103年3月24日

府秘國字第10330034900號

# 祝 辞



台北駐日經濟文化代表處那覇分處  
處 長 蘇 啓 誠

この度の、琉球台湾婦人会による、琉球台湾文化交流・模範母親表彰祝賀大会のご開催、心からお慶びを申し上げます。

中華民国馬英九總統は、台北市長の時代から、川木会長をはじめとする貴会の地道な活動を称賛しております。また、貴会は、今年も台湾と沖縄の友好交流に寄与された、模範的な沖縄の母親を表彰しておられます。受賞された方々に衷心よりお祝い申し上げます。

さて、本大会は、今年で14回目になります。その目的は、儒教の説くところの家庭の倫理規範を社会に広げ、平和な安定した社会を作るところにある、と伺っています。そのためには、家庭における母親の存在が重要であることは言うまでもありません。世の中の母親は、和やかで心温まる家庭をつくるため、昼夜を問わず、家事に勤しんでおり、その労に感謝するため、5月の第二日曜日に母の日を定めたと聞いております。

また、母親はわが子の健やかな成長を願い、全身全霊、慈しみの愛を持って育てようとし、まさに「母親の恩は、山よりも高く、海よりも深し」といっても過言ではないと思います。

私ごとで恐縮ですが、母は1928年生まれで、今年は86歳になり、兄一家と四世代で暮らしております。2、30代、5人の子供を育てるため、休む暇もなく働き、まさに働き蜂のように畑仕事をし、おかげで身体が鍛えられ、今も元気です。じっとしてはられない性質で、終始庭の手入れをしたり、野菜畑で草取りなどをする、生涯一農婦の現役のおばあちゃんです。

私は「無病息災」な母を誇りに思い、また、この上なく幸せに感じます。

中国の諺に「樹欲静而風不止、子欲養而親不待」というのがあります。時は一刻も止まらず過ぎてしまい、親孝行したいと思うなら、親が元気なうちに、ということで、日本の「親孝行したい時に親はなし」という諺と同じ趣旨です。親孝行を思い立ったら、すぐに行動に移しましょう。

結びに、本表彰祝賀大会のご盛会、琉球台湾婦人会のますますのご発展、ご参集の皆様のご健勝とご多幸をお祈り申し上げ、祝辞とさせていただきます。

## 御協賛・御協力有難うございます。\*皆様の御支援に感謝申し上げます\*

台北駐日經濟文化代表處那覇分處 處長 蘇 啓 誠	学校法人 尚学学園 理事長 名城 政次郎	中華航空 沖縄支店 支店長 鄧 淑 華	(株) ジ ミ ー 代表取締役社長 稲嶺 盛一郎
(資)沖縄時事出版 代表取締役 名 幸 諄子	EM ウェルネスリゾート コスタピスタ沖縄 総支配人 小原 俊之	災害事故保険申請支援協会 会長 岩間 豊	リゾートホテルベルパライソ 代表取締役 長 嶺 善樹
国際 <sup>上地流空手道</sup> 琉球古武道 <sup>与儀</sup> 会館総本部 会長 與 儀 清	Hawaiian & Okinawan Hula Yuri-Taka Islander's 代 表 友 利 孝 子	琉球 Belly Dance Priscilla 代表 石川 清子	(株)上洲書店 ビジネス館 代表 上江洲 智子
(有)太陽旅行社 代表取締役 許 田 志 達	(有)医学写真研究所 代表取締役 山 城 政 幸	富 泰 商 店 代表者 由 博 公	(名)三和自動車整備工場 代表取締役 金 城 宏
株式会社アロマ 代表取締役 呉 屋 太 裕	光 陽 旅 行 社 董事長 黄 學 容	徐 建 志	JSL International College JSL Nippon Academy 理事長 島 尻 昇
(有)ディー・ランド 代表取締役 平 田 久 雄	パシフィックホテル沖縄 代表取締役 国 吉 眞 徹	へナ遊彩 美容室 指導者 町 田 麗 香	新 星 出 版 (株) 代表取締役 神 谷 俊 明
沖縄ツーリスト(株) 代表取締役 東 良 和	American Engineering Corporation President Richard G Boudreault	United Seamen's Service Director Walt Christiasen	Rose Garden Restaurant Pro-Staff Temporary Staffing 代表取締役会長 Ray Payne

## 皆様、ごきげんよう

1年間のご無沙汰でございます。如何お過ごしでございましたか？



フィリピン総領事館  
総領事 a.h.  
アラルコン朝子

今年もご三人の素晴らしいお母様方とそして素晴らしいお二人の女性をこのお席にお迎えし、模範母親そして模範女性として表彰して差し上げられますことを光栄に思い、そして、このお役目を仰せつかりました事を名誉に思い皆様に感謝申し上げます。

皆様もご存知のようにこの琉球台湾婦人会模範母親表彰式典も今年で六回目を迎えました。年毎に皆様の意識も深まりお母様への愛情、愛情表現も形として表し思い出深い母の日の記念日になったのではないかと改めて認識なされた方々もおられると思います。3月8日は国際女性の日です。今年はそれにちなんでお二人の女性起業家も模範女性として本日皆様の前で表彰させていただきます。改めて大先輩のお母様方女性起業家の皆様に敬意を表したいと思います。これからも私達後輩を教育しご指導下さいますようお願い申し上げます。

結びに琉球台湾婦人会の趣旨と活動に、いつもご協賛とご協力を下さり多くのエールを送って下さる皆々様に心より深く感謝申し上げます。ありがとうございます。皆様のご健勝ご多幸を祈願致しましてご挨拶とさせていただきます。また来年の母の日にもお会い致しましょう。

琉球台湾婦人会最高顧問



最高顧問Asako Alarcin (在沖縄フィリピン名誉総領事)と琉球台湾婦人会の皆さんが壇上で謝辞をのべた=2012年4月28日・パシフィックホテル万座の間

## 祝辞



沖縄県台湾会  
会長 名城政次郎

琉球台湾婦人会は、川木アリス会長を先頭に素晴らしい活動が続けています。模範母親表彰も、琉球台湾婦人会の有意義な伝統行事のひとつになっています。琉球台湾婦人会は、台湾と沖縄の架け橋として相互理解を深め、温かい友情と連帯感を生み出すことに貢献しています。

本日も300名余りの方々が参集し、暖かみと風格の感じられる雰囲気の中で模範となる母親が表彰されました。これは、ただ単に表彰された母親の喜びにとどまらず、このような行事が社会に明るさを与えることに大きな意義があるものと確信しています。

今年、会結成18周年を迎えた琉球台湾婦人会の今までの大きな業績に敬意を表するとともに今後のなお一層のご活躍を心から祈念いたします。

琉球台湾婦人会名誉顧問

Masajiro Nashiro

<p>学校法人 尚学学園 <b>沖縄尚学高等学校</b> <b>沖縄尚学<sup>高校</sup>附属<sup>附属</sup>中学校</b> 〒902-0075 那覇市国場747 ☎832-1767・☎854-4352</p>	<p><b>SHOGAKUIN</b> 怖れず 悔らず 気負わず たくましく広がる尚学の流れ 高校生課程・大学受験科 <b>尚学院</b> ●那覇尚学院 ☎867-3515 ●沖縄尚学院 ☎932-3512 那覇教室 ☎098-863-3684 仲井真教室 ☎098-836-9541 小禄教室 ☎098-857-3055 冲尚前教室 ☎098-836-2970 沖縄教室 ☎098-930-6000 <b>SIBA</b> <b>JPS</b> SHOGAKUIN INTERNATIONAL BUSINESS ACADEMY SHOGAKU Junior High School 専門 尚学院国際ビジネスアカデミー 尚学院小・中学部 ☎098-863-3684(代) 学院長 名城政次郎 副学院長 名城政一郎</p>
<p>理事長 高校校長 名城政次郎 副理事長 中学校長 名城政一郎 <b>たくましい進学校を めざして邁進します</b> 人間力を充実 学力を充実</p>	

# プログラム

司 会 アラルコン朝子

Welcome Music 17:30 ~ 18:00

ピアノ演奏 新 島 奈美子

- 1、幕開け 迎賓舞（台湾先住民 阿美族舞踊）…………… アリス民族舞踊研究所
- 2、開会・主催者あいさつ …………… 副会長 島 尻 安伊子
- 3、来賓紹介 …………… 会 長 川 木 アリス
- 4、祝辞 …………… 台北駐日経済文化代表處那覇分處處長 蘇 啓 誠
- 5、祝辞 …………… 沖縄米国総領事館総領事 Alfred Magleby
- 6、乾杯の音頭 …………… 琉球台湾婦人会名誉顧問 名城 政次郎

## ~~~~~ 祝賀夕食会・抽選 ~~~~~

- 7、Belly Dance（鳥・mesh ay haga）…………… 琉球 Belly Dance Priscilla
- 8、模範母親表彰 …………… フィリピン共和国総領事館名誉総領事 アラルコン朝子  
記念品贈呈 …………… 台北駐日経済文化代表處那覇分处处长 蘇 啓 誠  
表彰模範母親 …………… ラビンス恵子・當眞静子・安里美代子  
名幸諄子・川木優美子

花束贈呈・記念撮影

- 9、歌のプレゼント（おかあさん）…………… 城 間 里 佳

## ~~~~~ 抽 選 ~~~~~

- 10、空手古武道演武 国際上地流空手道・琉球古武道 …………… 與儀會館総本部
- 11、Hawaiian & Okinawan Hula（カワイレフア・カイマナヒラ）…………… Yuri-Taka Islander's
- 12、トランペット演奏 …………… 稲 嶺 盛 輝
- 13、歌（Amazing Grace）…………… 城 間 里 佳

## ~~~~~ 抽 選 ~~~~~

- 14、感謝状贈呈 …………… 琉球台湾婦人会会長 川 木 アリス
- 15、謝 辞 …………… 琉球台湾婦人会最高顧問 アラルコン朝子

## ~~~~~ Grand Prize 抽選 ~~~~~

沖縄～世界への希望国往復航空券（中華航空運行国のみ）



提供：中華航空沖縄支店支店長 鄧 淑 華

**本日は、誠に有り難う御座いました**



# 敬祝 第六回琉球台湾文化芸能交流

## 模範母親・模範女性表彰者



ラビンス 恵子 (1925年10月16日生88歳)

ラビンス恵子さんは「いけばな」一筋に半世紀余も歩まれた華道家です。華道専正池坊、沖縄精華支部会長として積極的に会員の育成と救援活動などに取り組んでいます。

また、イギリス、フランス、ドイツ、スペイン、ベトナム、台湾、中国、韓国等の方々にも「いけばな」の指導をなされ、国籍を問わず多くの弟子達から沖縄の母と慕われています。弟子達はそれぞれの国で指導者となり、恵子さんの教えを実践しています。恵子さんは現在、いけばなインターナショナル沖縄支部の顧問として活躍しています。多くの人に花を通して知性と感性を育み心、花を通して国際文化交流を育み、自然と他人を愛する大切さを教えたのがラビンス恵子さんです。

友人・座間味 正子 (華道専正池坊 沖縄精華支部支部長)



當眞 静子 (1929年12月18日生84歳)

母は、先の大戦で戦火の中を生き延び、戦後は父とともに農業で生計を立てていました。父は若い頃から病弱なため、家計は苦しかったです。それでも母は明るく一日中働いていました。そんな中、父は50代の若さで他界しました。母は、私たちの前では悲しい顔を見せず、6名の子ども達に人並みの教育を受けさせてくれました。現在、母は300坪の畑に幾種類もの野菜や果実等を栽培し、収穫した野菜や果物を兄弟や子ども・孫たちに届けています。おかげで私たちは、風邪にかかることもなく健康に日々過ごしています。母のもう一つの楽しみはゲートボール仲間とのプレーです。3年後、88歳になる母を祝いますが、私たち兄弟の目標は、97歳のカジマヤーまで母が元気で迎えてもらうために、今度は子供たちで支えていきたいと思ひます。

四男・當眞 和喜 (JAおきなわ宜野座支店長)



安里 美代子 (1932年9月6日生81歳)

母は二男四女の子に恵まれ、殆どの時間を家族の為に生きて来た平凡な母親です。育児の傍ら、婦人会長や生活改善グループの会長を務めた事もありましたが、体力が無くいつも偏頭痛に悩まされていました。

そんな母が活動的になったのは、フラダンスの友利先生を始め、フォークダンスやひまわりの会等を通して良き師と良き仲間に出会えたからです。特にフラダンスのレッスン日を心待ちにし、毎年行われる発表会は母の生き甲斐となっています。また、福祉施設慰問やボランティア活動を通して、仲間の輪もひろがり、昔よりずっと元気で輝いて見えます。

長男・安里 一男 (社会福祉施設支援院)



名幸 諄子 (1940年5月10日生74歳)

名幸さんは、沖縄県経営者協会の理事として現在も活躍しておられますが、沖縄の芸能文化を他県あるいは世界へと広く飛び回りより広く広められたお一人でもあられます。沖縄県における女性経営者としては女性の憧れの方と存じ上げております。更には1962年から現在に至るまで沖縄県の教育指導に、準じられておられ、ライオンズクラブにおいては社会奉仕活動に積極的に取り組んでおられます。模範女性起業家として表彰されるに値される方だと思います。

友人・アラルコン 朝子 (フィリピン共和国名誉総領事館)



川木 優美子 (1944年8月30日生69歳)

私の親愛なる姉・優美子は3男5女の長女として、台湾で生まれました。1961年、母が亡くなり中学生の姉が、私たち姉弟の母親代わりとして親身になって面倒を見てくれました。1966年6月、貿易商だった父は居住地を沖縄に移し、私達も移住させました。しばらくして姉は、東京の大学に進学し仕事も東京でした。姉は台湾でお見合い結婚をしましたが新居は東京でした。姉夫婦は東京で留学生のための寮を経営し多くの学生が巣立っています。

今、姉は3名の娘と孫一人に囲まれいつも笑顔です。琉球台湾婦人会を立ち上げた時から今日まで常にサポートをしてくれています。自分の幸せより周囲の人たちの幸せを優先させ、実践している優美子姉さんは、弟妹にとっても一人の母であり誇りです。

妹・川木 アリス (琉球台湾婦人会会長)

私達も台湾より琉球台湾婦人会を応援しています。



# 光陽旅行社

APOLLO TRAVEL SERVICE

董事長 黄 學 容 經理 徐 熒 東

〒104 本社: 中華民國台北市龍江路42號六樓

電話886 (02) 2721-2101(代) FAX886 (02) 2752-8177 統一編號11233189

E-mail:apollo.ko@msa.hinet.net

# 模範母親表彰受賞おめでとうございます

台湾で模範母親として表彰される沖縄からの母親たち



川木アリス



宮里ツル子



石川ノリ子



津波古サチ子



東江 繁子



照屋アイ子



仲宗根ヨシ子



西登起子



平岡玉賢



親富祖理美子



Boudreault  
Lorina Ortega



Murphy Brenda  
Reyes



Yamakawa  
Rebecca Faye



松本美代子



朝永緩子



富里みどり

## 郝龍斌台北市長からの感謝状を贈呈する台北市政府教育局林奕華局長



川木 アリス会長



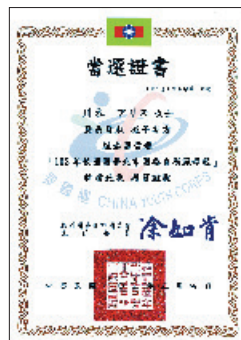
與儀 清様



岩間 豊様



照屋 アイ子様



涂如肯会長より模範母親  
当選証書



郝龍斌台北市長より琉球台湾国際交流貢献した感謝状を贈呈された琉球台湾婦人会関係者の皆さん右から1番目が、台北市救国團之友联谊会杜正明会長、2番目が中国青年救国團台北市團委会 涂如肯会長。左端が台北市政府教育局 林奕華局長(2014年5月4日)



郝龍斌台北市長より琉球  
台湾国際交流貢献した感謝  
状

# 2014年度 国際交流模範母親表彰大会in台湾



Boudreault Lorina Ortega



東江 繁子



西登起子



仲宗根ヨシ子



富里みどり



朝永緩子



松本美代子



川木アリス



石川ノリ子



平岡玉賢



照屋アイ子



親富祖理美子



宮里ツル子



Yamakawa Rebecca Faye



津波古サチ子



Murphy Brenda Reyes

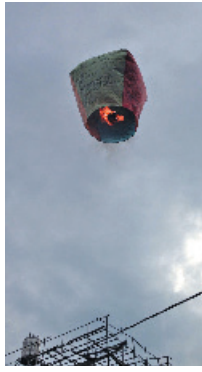


模範母親当選証書及び表彰状贈呈。右端から中国青年救国團台北市團委会 涂如肯会長と16名のお母様、そして左端が救国團台北市團務指導委員会周銘鴻副会長(2014年5月4日)

# 2014年度 国際交流模範母親表彰大会in台湾



天燈に琉球台湾婦人会の更なる飛躍と会員たちの幸せを願う川木アリスと息子の保幸さん(2014年5月3日)



天空にあがる天燈



宮里家の家内安全を祈願する宮里ツル子さんと娘の石川のり子さん(中央)、津波古サチ子さん親子(2014年5月3日)



「必ず生きよ!」を祈願する平安基光さん



台北市政府・中国青年救国團主催「模範母親表彰会」に参加。沖縄から空手道古武道を演武。琉球の伝統文化を紹介した。(2014年5月4日＝台北市大安運動センター)



湊和正より「浜比嘉のトンファー」演武



菊川裕治さんより「清流又んチャク」演武



川木保幸さんより「津堅志多伯の釵」演武と「蹴りでの板」



と「蹴りでの板」



與儀清会長による「試し割り」



「琉球ウミンチュの像」前で記念撮影(2014年5月5日＝基隆市和平島)



沖縄の代表団と台湾の関係者約250名が参加して盛大に懇親夕食会が催された(2014年5月4日＝劍潭海外青年活動センター)

# 2014年度 国際交流模範母親表彰大会in台湾



呉敦義副大統領を表敬訪問した祝賀団員(2014年5月5日)



呉敦義副大統領と川木アリス(2014年5月5日)



総統府正面玄関に立つ川木アリス会長



呉敦義副大統領と川木アリス、息子の保幸(2014年5月5日)



呉敦義副大統領と與儀清会長、川木保幸(2014年5月5日)



左よりYamakawa Rebecca Fayeさん、Murphy Brenda Reyesさん、川木アリス会長、Boudreault Lorina Ortegaさん、平岡玉賢さん、総統府ロビー階段前にて



応接間に案内された照屋アイ子先生と川木保幸(2014年5月5日)

2009年度活動報告 第1回 琉球台湾模範母親表彰祝賀会 in 沖縄



左から、名城郁子、大城トヨ(息子代理)、石底タマキ、下地ハツ、宮里ツル子 2009年4月17日



模範母親に乾杯



表彰者と親族、関係者による記念撮影

琉球台湾婦人会(川木アリス会長)は模範的な母親を表彰しようとして「琉球台湾模範母親表彰祝賀会」を4月17日、那覇市のパシフィックホテル沖縄で開いた。島尻安伊子副会長の主催者のもと、や川木会長からの来賓紹介、台北駐日経済文化代表處駐那覇事務所、大城郁子、大城トヨ、石底タマキ、下地ハツ、宮里ツル子さんの5人。表彰者がアラルン朝子最高顧問から表彰状と記念品を贈呈されると、会場から大きな拍手と歓声がわき起こった。

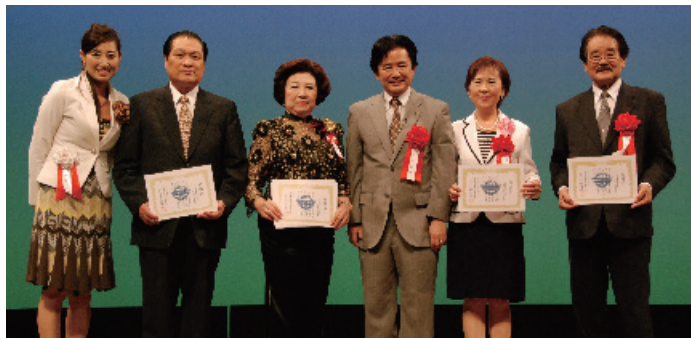
台湾婦人会が模範母親を表彰



琉球台湾婦人会(川木アリス会長)は17日、那覇市のホテルで「模範母親表彰式」を開催、沖縄高学学園の名城政一郎副理事長の母親、名城郁子さん(写真前列左)ら5人の母親を「模範母親」として表彰した。台湾では伝統的に「母の日」に市政府などが「模範母親」表彰式を行っているが、沖縄では初めての開催となった。式典には、台北市と桃園市から55人の表彰祝賀団も参加した。

2009年6月号掲載記事=オキナワグラフ

2009年4月25日=世界日報掲載



感謝状贈呈 (左から)司会河合玲子・劉国賢台北市客家自強会理事長、曾芳梅桃園県世界土風舞協会理事長、伊波洋一宜野湾市長、川木アリス会長、重田昭吉宜野湾市文化協会会長



**沖縄・台湾78人「模範母親」表彰**

宜野湾、県内初開催  
【宮野湾】琉球台湾文化芸術交流・模範母親表彰大会(同実行委員会主催)が18日、宜野湾市民会館で開かれた。宜野湾市から五十二人、台湾から二十六人の合計七十八人が模範母親として選ばれ、実行委員長の伊波洋一宜野湾市長から花束や賞状が贈られた。写真。模範母親を選んだのはこれまで台湾だけで行われてきたが、同委員会メンバーの川木アリス琉球台湾婦人会長が伊波

市長に提案し、県内初開催が実現した。宜野湾市の受賞者は各自治会からの推薦により選ばれた。

2009年4月20日(琉球新報)掲載



宜野湾市主催 第一回琉球台湾文化芸術交流・模範母親表彰大会 伊波市長の右は、台北駐日経済文化代表處那覇事務所李明宗處長御夫婦 2009年4月18日

# 2010年度活動報告 第2回 琉球台湾模範母親表彰祝賀会 in 沖縄



## 第2回模範母親表彰祝賀会

出席者一同で乾杯

琉球台湾婦人会（川木アリス会長）主催の琉球台湾模範母親表彰祝賀会が5月7日、那覇市のパシフィックホテル沖縄で開催された。会場には県内の各界から推薦された模範母親5人を祝福するため、悪天候にもかかわらず台湾から中華佛教育音楽推廣協会（余淑端理事長）、台北市師韻合唱団（陳承助団長）一行が来沖し合唱を披露。また、尚学院理事長の名城政次郎夫妻、在沖米商工会会頭ジェームス・ポクエ夫妻、台北駐日経済文化代表處長李明宗夫妻、フィリピン総領事アラロン朝子夫妻など総勢約450人以上が駆けつけた。ママル・中沢初江さんの軽妙な司会と舞台上で繰り広げられる数々の催しに出席者は時の経つのを忘れ、和やかな雰囲気の中で酔いしれていた。

▲オキナワグラフ2010年5月号掲載



## 「母親の模範」5人を表彰

第2回琉球台湾模範母親表彰祝賀会（主催・琉球台湾婦人会、共催・台北駐日経済文化代表処那覇分処）が7日、那覇市のホテルで開かれ、8人の子供を育て上げた許田カズさん（97、写真前列中央）のほか、仲本末子さん（82、同左から2人目）、比嘉トヨさん（77、同一番右）、トンプソン初江さん（73、同右から2人目）、玉城典子さん（72、同一番左）の5人が表彰された。また、この日にあわせ中華佛教育音楽推廣協会（余淑端理事長）と台北市師韻合唱団（陳承助団長）の一行約50人が来沖、受賞者を祝福した。

2010年5月16日＝世界日報掲載



## 歌と舞国を超えて 琉台親善深める 宜野湾「模範母」表彰も

【宜野湾】第2回琉球台湾文化芸術交流・模範母親表彰大会（主催・向実行委員会、共催・市、台北駐日経済文化代表処那覇分処など）が8日、市民会館で開かれた。国際交流や異文化理解を目的に台湾の芸術代表団約50人を招き、琉球古典芸能や台湾の伝統芸能が披露された。

台湾の学校教師OBらでつくる台北市師韻合唱団は日本語も交えながら「雨後花」「望春風」など台湾歌謡の美しいハーモニーを披露。沖縄側は市文化協会がかきやで風や上り口説などの琉舞、沖縄男声合唱団が、だんじゅ嘉利吉などで伸び伸びとした歌声を響かせた。

台湾では毎年5月の母の日に「模範母親」として表彰する習慣があり、大会ではボランティア活動などに励んだ女性を表彰として、市60人、台湾成島加代子さん（88）は7人の子を育て、婦人會や老人會の活動も積極的に参加したとして表彰された。「体が痛くなって活動から離れていたが、今日は懐かしい友とも出会えた。来て良かったと笑顔で話した。

2010年5月10日＝沖縄タイムス掲載



受付・案内をするスタッフの皆さん 2010年5月7日



左より、中華佛教育音楽推廣協会余淑端理事長、台北市師韻合唱団陳承助団長、伊波洋一宜野湾市長、川木アリス会長、沖縄男声合唱団 宮城稔団長、重田昭吉宜野湾市文化協会会長（2010年5月8日）

## 2011年度活動報告 第3回琉球台湾模範母親表彰祝賀会 in 沖縄



模範母親表彰を受けた(前列左から)大塚明さん、村山フミさん、幾乃ナツ子さん、平岡和子さん、國仲貞子さんとその家族ら(2011年5月1日)

### 沖縄と台湾の文化交流の架け橋

「第3回琉球台湾模範母親表彰祝賀会2011」が5月1日、那覇市のパンフィックホテル沖縄で開かれた。主催は琉球台湾婦人会(会長・川木アリス)で、後援は台北駐日経済文化代表処(処長・粘信士)。台湾では模範的な母親を母の日に表彰する催しが定着しており、今回は大塚明さん、村山フミさん、幾乃ナツ子さん、平岡和子さん、國中貞子さんの5人が模範母親として表彰され、台湾から駆けつけた桃園縣表演藝術協會が「夜来香(イェライシャン)」など5曲をメドレーにして日本語で合唱した。また空手や琉舞、ハワイアンフラ、ベリーダンスなどを県内の芸術家が披露し、模範母親を祝福した。川木会長らは、表彰された模範母親を引き連れて6日に台湾の馬英九総統を表敬訪問、翌7日には台北市で行われた模範母親表彰式に参加した。琉球台湾婦人会は台湾の良き伝統を沖縄でも定着させたいと積極的に取り組んでいる。

2011年6月号掲載記事=オキナワグラフ



僑務委員會吳英毅委員長より表彰状



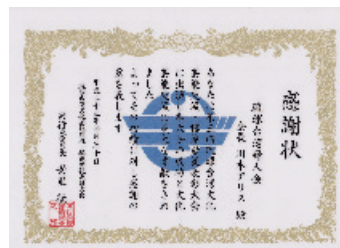
(社)桃園縣表演藝術協會會員達が中国歌5曲をメドレーにして日本語で合唱した。(2011年4月30日宜野湾市民会館大ホール)



感謝状贈呈(左から)(社)桃園縣表演藝術協會詹業詠藝術總監、重田照吉宜野湾市文化協会会長、安里猛宜野湾市長、川木アリス会長



宜野湾市主催第三回琉球台湾文化芸術交流・模範母親表彰大会台湾からの代表団と記念撮影(2011年4月30日)



宜野湾安里猛市長より感謝状



# 2012年度活動報告 第4回琉球台湾模範母親表彰祝賀会 in 沖縄



模範母親表彰を受けた(前列左から)弓削弘子・新島ユキ・瑞慶覧文子・大城繁子・赤嶺秀子とその家族ら(2012.4.28)



台北駐日経済文化代表處那覇分處 粘信士處長から、模範母親として賞状と記念品の授与を受ける赤嶺秀子さん(写真右)と、新島ユキさん(写真左)



表彰された母親(前列5名)とそこご家族

第4回琉球台湾模範母親表彰祝賀会(主催…琉球台湾婦人会、会長…川木アリス)が4月28日、那覇市のパシフィックホテルで開催された。台湾では母の日に模範的な母親を表彰する文化があり、琉球台湾婦人会は本県でもその催しを広めようと毎年表彰と祝賀を行っている。今回は瑞慶覧文子さん、大城繁子さん、新島ユキさん、弓削弘子さん、赤嶺秀子さんの5名が表彰された。

良き母よいつまでも！  
模範母親表彰祝賀会



同じく粘信士處長から、模範母親として賞状と記念品の授与を受け取る瑞慶覧文子さん

2012年6月号=(オキナワグラフ掲載)



台湾民族舞踊「竹節舞」を踊る沖縄尚学高等学校の生徒達



## 琉球台湾婦人会が模範母親を表彰

琉球台湾婦人会(川木アリス会長=後列右から5人目)は4月28日、那覇市のパシフィックホテルで模範母親表彰祝賀会を開き、弓削弘子さん(76)、新島ユキさん(76)、瑞慶覧文子さん(90)、大城繁子さん(89)、赤嶺秀子さん(70)(写真前列左から順)の5人を表彰した。祝賀会では、台北駐日経済文化代表処那覇分處の粘信士處長(後列右から6人目)らが祝辞を述べたのに続いて、琉球舞踊や台湾アミ族民族舞踊、空手などが披露された。

2012年5月20日=(世界日報掲載)

# 2013年度活動報告 第5回琉球台湾模



## 模範母親表彰を受けた桃園県婦女企業管理協会会員



台北駐日経済文化代表處那覇分處 粘信士處長から、模範母親として賞状と記念品の授与を受ける渡嘉敷ツルさん(写真左)と、松田章子さん(写真右)



粘信士處長から、模範母親として賞状と記念品の授与を受ける知花ヨシ子さん

粘信士處長から、模範母親として賞状と記念品の授与を受ける喜納千代さん



粘信士處長から、模範母親として賞状と記念品の授与を受ける陳蕭阿美さん



粘信士處長から、模範母親として賞状と記念品の授与を受ける張許英さん



**模範的な母親6人を表彰**

婦琉球台湾  
人協会

模範的な母親を顕彰しようという「模範母親表彰祝賀大会」(主催・琉球台湾婦人会＝川木アリス会長)が21日、那覇市のホテルで行われ、関係者約400人が参加した。大会では、戦後の混乱期に9人の子供を育て上げた渡嘉敷ツルさん(93)のほか、松田章子さん(90)、知花ヨシ子さん(89)、喜納千代さん(88)一写真前列左から順に6人が表彰された。台湾では模範的な母親を表彰する催しが定着しており、沖縄での開催は今回で5回目を迎えた。

2013年4月24日(世界日報掲載)

# 範母親表彰祝賀会in沖縄



中華民國桃園縣婦女企業管理協會  
創會理事長徐劉淑嫻(左)  
流暢な日本語で通訳する娘の徐婉菁さん(右)

## と沖縄のお母さん達



妖艶な踊りで魅了する琉球Belly Dance Priscillaの皆さん



Yuri-Taka Islander'sの皆さんよりHawaiian & Okinawa Hulaミルコムナリ



台湾先住民阿美族舞踊を踊るアリス民族舞踊研究所の会員達



空手・古武道を演武する與儀会館の與儀清斗副館長



喜納啓子ohanaの皆さんより“花”の演奏



抽選会で世界への希望国往復航空券を手渡す黄元玥中華航空沖縄支店長



会場に400名の友人と関係者が訪れ、琉球と台湾の伝統芸能に酔いしれていた



受付案内をするスタッフの皆さん(2013.4.21)

# 2013年度・国際交流 模範母親表彰大会in台湾



呉志揚県知事からの感謝状を贈呈する桃園縣政府社会局 陳仲良局長



尚学学園屋比久秀正先生



與儀清会長



喜納啓子様



川木アリス会長



桃園県婦女企業管理協会から記念品の贈呈を受ける川木アリス会長(中央)



蔡令怡  
副大統領夫人



アラルコン朝子  
琉球台湾婦人会  
最高顧問



桃園県政府呉志揚知事より感謝状



柳清本流末京扇会

琉球台湾婦人会(川木アリス会長)は、沖縄と台湾の文化交流と友好の架け橋のため5月3日～6日の日程で台湾を訪れ、桃園県婦女館(桃園市)で琉球の伝統芸能を披露した。台湾の観客は、歌・三線、太鼓、箏の調べで艶やかに舞う琉舞に酔いしれ、強靱な琉球古武道の演武に驚嘆し、会場は万雷の拍手に包まれた。50名の一行は最終日、中華民国総統府に招待され、馬英九総統からVIP並みの歓待を受け台湾を後にした。



漢那安教関東本部長



與儀清斗副会長



與儀清会長

◀ 右から空手古武道 與儀会館会長 與儀清の神技寸勁カワラ割り、副会長 與儀清斗(清龍ダブルヌンチャク)、関東本部長 漢那安教(エーク手)(2013年6月号=オキナワグラフ)

## 2013年度活動報告



中華民国馬英九大統領を表敬訪問した祝賀団員=2013年5月6日 中華民国總統府



▲中華民国馬英九總統と川木アリス=中華民国總統府  
(2013年5月6日)



中華民国總統府



中華民国馬英九大統領を表敬訪問した芸能団員=2013年5月6日 中華民国總統府



アラルコン朝子琉球台湾婦人会最高顧問(中央)と、川木アリス会長。交流団、会員の皆様。台湾總統府中庭にて  
(2013年5月6日)



台湾基隆市和平島の公園に建立された「琉球ウミンチュの像」前で記念撮影。島にある慰霊堂には、約3000人の琉球ウミンチュが埋骨されており、現在でも地元の人たちによって大事に献花焼香されている。(2013年5月3日)

# 2013年度活動報告



在沖米国商工会、米国総領事館主催新年会参加、舞台上で鏡割りを行う右より川木アリスと米国総領事Alfred Magleby(2013年1月17日)



フィリピン共和国独立記念日式祝賀会へ参加。糸数会長(前列中央)やアラルコン名誉会長(前列左端)ら壇上の来賓



在沖米国商工会主催創立60年記念President'sBallへ参加、ボランティア派遣。Alfred Magleby米国総領事(中央)、黄元珮中華航空沖縄支店長、川木アリス会長(2013年12月14日)

## 島唄で祝福! 喜納千代さん祝賀会

琉球台湾婦人会(川木アリス会長)主催の模範母親表彰式で表彰を受けた喜納千代さんの祝賀会が5月25日、那覇市国際通りの「島唄ライブ喜納啓子Ohana」で開かれた。千代さんのご主人は09年に他界した沖縄民謡会の大御所、喜納昌永氏。昌永さんを陰で支えながら、喜納昌吉さんや啓子さんら世界的な一流アーティストを育て上げたことが表彰理由。当日は多くの関係者が訪れ、島唄のライブを楽しみながら、千代さんの表彰を祝った。



満員の客席



娘の啓子さんのライブを見守る千代さん(右端)

2013年7月号=オキナワグラフ掲載

## 一緒に夢を実現しよう 国際色豊かに望年会

山水会・琉球台湾婦人会の合同望年会が北中城村のEMコスタピスタホテルで昨年12月22日に催され、約150人が参加して交流を深めた。会場は三水会(沖縄と台湾の経済・文化交流を考える親睦団体)と琉球台湾婦人会の人的交流の広さを証明するかのように、県内の教育関係者はじめ経済人、空手家などさまざまな国籍の人々が出席し、互いの親睦をはかってひと時の宴を楽しんでいた。



司会を務めた朝子・アラルコンさん(右)と川木アリスさん(左)



尚学学園の名城政一郎副理事長夫妻(左)と空手家の與儀清さん(右)

2014年2月号=オキナワグラフ掲載

# 2013年度活動報告



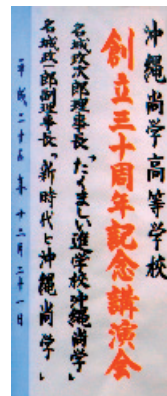
台北駐日経済文化代表處那覇分處粘信士處長、黄惠英夫人(中央)と離任送別会。粘處長は12月に同横浜分處長に就任する  
(2013年10月30日)



Nahaマラソン大会にて、台湾のランナーと懇親交流会。2列目右から4番目蔡清华博士(前高雄市政府教育局長)  
(2013年12月1日)



中華民国建国記念日祝賀会参加(2013年10月8日)



「沖縄尚学高等学校創立30周年記念講演会」に約500名が集まり、琉球台湾婦人会関係者50名も聴講した。名城政次郎理事長(左)、名城政一郎副理事長(右)

## 2014年度活動報告



新年会及び1月定例会、田場英一氏より、ボディ・ビルShow披露(2013年1月12日)



合格認定書を受取る川木アリス会長  
(2014年2月10日)



平岡玉賢国際交流委員長  
(2014年2月10日)



総合旅程管理資格士研修会共催受講者全員合格(2014年2月10日)

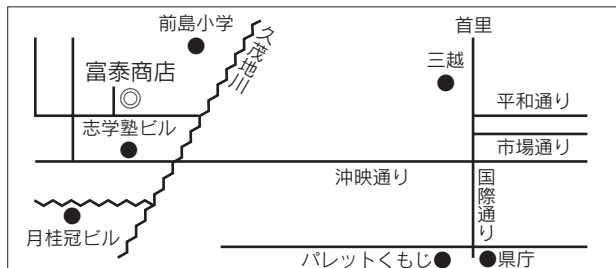
# 敬祝 琉球台湾文化交流 模範母親表揚祝賀大会 大会成功

食品雑貨卸業

## 富泰商店

代表者 由博公

沖縄県那覇市前島1-4-3  
TEL : 098-862-1986 ・ 098-866-5356  
FAX : 098-861-4066



私達も琉球台湾婦人会を応援しています。



商業施設開発設計施工・不動産企画開発

夢・創造のパートナー

有限  
会社

# ディー・ランド

代表取締役

平田 久雄  
英子

〒900-0002 沖縄県那覇市曙2丁目3番1号  
TEL (098) 867-5088 FAX (098) 869-3180

敬祝 琉球台湾文化交流模範母親表揚祝賀大会大会成功



● 印刷全般 ●

自分史・記念誌・出版・ポスター・パンフレット・会社案内  
チラシ等の各種企画印刷 新聞・週刊レキオ・うない 広告取扱い

印刷のことなら

# 新星出版株式会社

代表取締役社長 神谷俊明

本社 〒900-0001 那覇市港町2-16-1 (琉球新報開発ビル1・2F)  
TEL (098) 866-0741 FAX (098) 863-4850

E-mail : [ssyuppan@nirai.ne.jp](mailto:ssyuppan@nirai.ne.jp)



# 琉球台湾婦人会がんばれ!!



## (有) 太陽旅行社

SUN TRAVEL SERVICE

取締役社長 **許田志達**  
KYODA SHITATSU

本社：日本沖縄県那覇市松尾1-16-5  
TEL (098) 866-0004 FAX (098) 866-0333 E-mail: suntravel18@hotmail.com

### 私達も琉球台湾婦人会を応援しています

#### パシフィックの ホテルライフ。

館内の施設

- 全389室の客室
- 1F:「オーシャンカフェ」
- 1F:レストラン「竜潭」
- 1F:コンビニストア「パキピカ」
- 11F:リラクゼーションバー「ラナイ」
- B1:アイトリムクイーン「パイナ」
- B1:ジャズ&ウイスキー「ハックマン」

＝無料駐車場350台完備＝



http://www.pacifichotel.jp  
E-mail gm@pacifichotel.jp

パシフィックホテル沖縄

### 私達も琉球台湾婦人会を応援しています

地域教材と県産本を手掛けて55年。  
これからも沖縄の教育・文化に貢献します。



代表取締役

名幸 諄子

保育園・幼稚園教材/小・中・高校教材/大学テキスト/一般専門図書出版  
合資会社 **沖縄時事出版**

☎ (098) 854-1622(代) FAX(098) 855-7163

学習教材・一般図書販売/団体旅行・研修旅行・修学旅行業務取扱い

株式会社 **沖縄学販**

☎ (098) 854-1620(代) FAX(098) 854-1327

〔本社〕 〒900-0025 沖縄県那覇市壺川1丁目3番地10  
ホームページ <http://www.oki-jiji.com/>

沖縄県知事登録旅行業第2種104号 財団法人 全国旅行業協会 社団法人 那覇市観光協会  
**旅・新世界 学販トラベルセンター**  
☎ (098) 855-3122



#### 沖縄時事出版の総合学習教材

教師と児童生徒の『総合的な学習の時間』  
支援教材シリーズ

シリーズ①

**ぼくらのほこり世界遺産**



シリーズ②

**見つめよう平和の願い**



## 私達も琉球台湾婦人会を応援しています

皆様に支えられて「46年」 🚗 人情くるまや

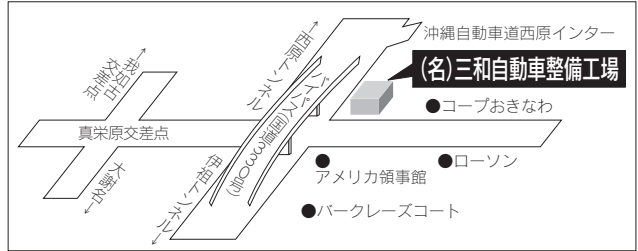
民間車検工場(沖指第60号)



# (名)三和自動車整備工場

〈事業内容〉 車検・一般整備・钣金塗装  
自動車保険・レッカーサービス

会長 金城 眞 徳  
代表者 金城 宏



〒901-2101 沖縄県浦添市西原1-3-3  
TEL(098)877-2107(代)  
FAX(098)878-5156  
E-mail:sanwa-sanwa@nirai.ne.jp



## おかげさまで55周年



沖縄観光 年間45万人の誘客実績

私たちは「観光」と「交流」で  
地域社会に貢献します。

地域に根ざし 世界にはばたく

ワンツー・スマイル

## OTS 沖縄ツーリスト

本社:那覇市松尾1-2-3 ☎ (098) 862-1111

●旅行部 ●レンタカー部

会長 東 良和 社長 平良 健



## リゾートホテル・ベル・パライソ



〈施設案内〉 客室84室、収容人員270名様

- ・内スイートルーム4室・全室バス
- ・コテージタイプ20室・トイレ付

〈予約センター〉 沖縄サンプラザホテル内

沖縄県那覇市安里138

TEL098(862)0903 FAX098(862)0805

代表取締役会長 手登根 順信

代表取締役社長 長嶺 善樹

Resort Hotel・Bel Paraiso 〒905-0403 沖縄県国頭郡今帰仁村字運天1069 TEL 0980(56)2767 <http://www.belparaiso.jp>

1F ココロに効く温泉



## 天然温泉アロマ

0120-06-1126

〈営業時間〉6:00~24:00  
年中無休

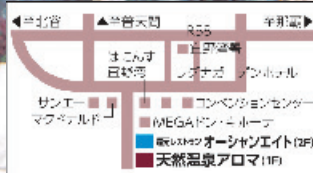


0120-74-0038

〈営業時間〉11:00~23:00

〒901-2223 沖縄県宜野湾市大山 7-7-1 URL-<http://www.aroma1126.com>

## 私達も琉球台湾婦人会を応援しています



# 私達も琉球台湾婦人会を応援しています。



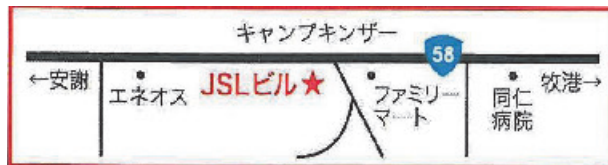
JSL International College  
JSL インターナショナルカレッジ

- 国際観光ビジネス科
- 日本語教師養成科 近日開講予定

JSL Nippon Academy  
JSL 日本アカデミー

- 日本語本科 (Regular Japanese Language Course)
- 短期日本語コース (Intensive Course)

〒901-2125 沖縄県浦添市仲西1-1-1 JSLビル  
TEL 098-875-1456/FAX 098-875-1457  
E-mail: [jsl-academy@nirai.ne.jp](mailto:jsl-academy@nirai.ne.jp)  
ホームページ: <http://jsnippon.jp/>



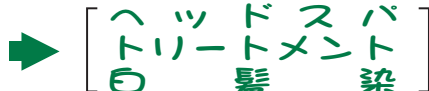
ヘナとカット専門店

## ヘナ 遊彩 (ゆ〜う)

化学薬品を使わない 美容室

髪・頭皮の薬方薬

ヘナ 



ヘナ  遊彩 (ゆ〜う)

浦添市大平 ☎874-8777

ヘナ  遊美 (ゆ〜び)

那覇市久米 ☎863-8787

## 感動のおいしさと心地よさ、究極の癒しリゾート。

沖縄県中部、北中城村の丘の上に位置し、太平洋と東シナ海を望む開放的なロケーション。新鮮なお野菜たっぷりのビュッフェは地元の方々にも大人気。スパ棟も完備した癒しホテルで新しい旅のかたちをご体感下さい。



シンプルで落ち着いた贅沢



地元客に大人気の洋食ビュッフェ



極上のリラクゼーション

EM ウェルネスリゾート  
EM **コスタビスタ沖縄**  
ホテル & スパ

〒901-2311 沖縄県中頭郡北中城村字喜舎場 1478 番地  
TEL: 098-935-1500  
FAX: 098-935-1600 <http://www.costavista.jp>

KARATEDO & KOBUDO

# 生徒募集

心を育て 技を磨き 体を鍛える

関東本部長  
漢那 安教

会長  
與儀 清

副館長  
與儀 清斗

筆頭指導員  
與儀 清允

筆頭指導員  
與儀 佳未

**W・K・O 武道センター**  
世界組手連盟

お問合せ先…〒904-0115  
沖縄県北谷町美浜8-10  
8-10 MIHAMA CHATAN-CHO OKINAWA  
0120-249703  
つよくなるぜー

あなたも世界、全日本、  
沖縄チャンピオンになれる!

與儀會館  
清龍ジム  
西原町翁長508-2  
80m

国際 琉球古武道 與儀會館  
上地流空手道

お問合せ先…與儀 清斗 090-3796-3475  
與儀清会長 090-8290-8790  
<http://www.yogikaikan.net/>

伝統空手  
古武道  
合気道

護身術  
レディースクラス  
シェイプアップ

総本部 / 〒903-0117 沖縄県西原町字翁長508-2  
西原本部道場(稽古日:月・水) 少年の部 PM6:30~7:30 一般の部 PM7:30~9:30  
北谷武道センター(稽古日:火・金) 少年の部 PM6:30~8:00 一般の部 PM8:00~9:30

# あなたの建物も台風・突風等の災害で 火災保険が適用される という事をご存知ですか？

火災保険は、火災以外の台風、突風、雪災、落雷等の自然災害にも適用されます。(※大雨等の水災は契約内容によります)また、修繕工事後であっても適用されます。

しかし…多くの方が、

- ①その事を知らない
- ②損害を明確に示せない
- ③保険申請に慣れていない為、**自費で修繕している**か、**そのまま放置している**のが現状です。



## 火災保険申請保険とは…

保険契約者(被保険者)の住宅災害保険申請を支援致します

### 修繕工事前の事例

災害見積金額 10,830,000円  
決定金額 **8,165,000円**



(仙台健康ランド)



屋根瓦ハガレ

### 災害の自覚がない場合の事例

災害見積金額 724,200円  
決定金額 **762,300円**



(横浜尾崎邸)



屋根板金ハガレ

〈事例〉

## 埼玉県北埼玉群産廃処理場

見積金額24,837,775円 → 決定金額**23,663,783円**



一般社団法人 災害事故保険申請支援協会

〒120-0005 東京都足立区綾瀬2-24-8 日興パレス綾瀬404

TEL:03-6662-4732 FAX:03-6662-4734 E-mail:info@saigai-shinsei.or.jp



**Green Pepper Corn Steak**  
グリーンペッパーコーンステーキ



レストラン  
**ローズガーデン**

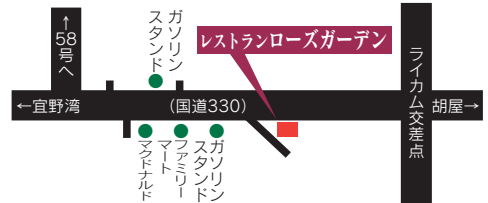
TEL 098-932-2800 FAX 098-933-7030  
165-1 Yagibaru Kitanakagusukuson  
〒901-2301 沖縄県中頭郡北中城村屋宜原165-1  
Breakfast 8:00~19:00 Lunch 11:00~17:00  
Dinner 17:00~24:00 (L.O 23:00) 年中無休



**Eggs Benedict**  
エッグスベネディクト



ふんわり、しっとり  
パンケーキ  
& ベーコンステーキ



**American Kitchen**

7:00~22:00 (LO 21:00) Take out & Eat In

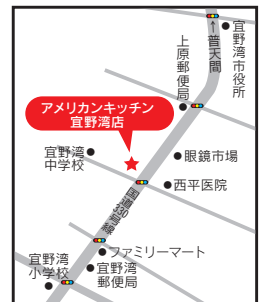
山内店 TEL 098-930-1313  
沖縄市山内3-28-2 (ホームセンターさくもと向かい)  
宜野湾店 TEL 098-892-6060  
宜野湾市赤道1-3-11  
ローズガーデン姉妹店 TEL 098-932-2800



電話予約  
注文  
承ります



お手ごろ価格でハイクオリティー!  
豊富なメニューのアメリカンダイナー。  
コーヒーからデザートまで  
おいしいメニューがいっぱい。



**米軍基地内及び民間企業派遣スタッフ登録随時 同時募集**  
(一般人材派遣業 47-02-0007 / 有料職業紹介事業 47-02-ユ-0011)



**ProStaff**  
—プロスタッフ—  
Temporary Staffing Service

〒901-2316 沖縄県北中城村安谷屋147-2  
TEL (098) 935-4045 FAX (098) 982-0413  
E-mail: prostaff@e-ml.cc  
www.prostaffokinawa.com

**Bilingual staff available**

企業向け派遣の他に一般家庭での以下の業務を請け負います。

- 庭の手入れ、草刈等 ●家の清掃 (台所の掃除等) ●パーティーのお手伝い (調理・給仕・後片づけ等) ●犬の散歩
- この他にも、生活のいろいろな場面で人手が必要な時、まずは、お気軽にお電話下さい。



代表取締役  
川木アリス



有限会社 **東南企画**

不動産免許番号 沖縄県知事 (3) 第3535号

●旅行業務 ●不動産業務 ●催事企画・実施 ●海外教育・文化交流事業 ●民族舞踊指導 ●中国語指導

福高第2006号

**住宅型有料老人ホームおなが館**

〒903-0117 沖縄県西原町字翁長556番地10(2F)

入居者募集中

**アリス中国語教室 アリス民族舞踊研究所 生徒募集中**

旅行業免許番号 沖縄県知事登録第3-140号

**東南旅行社**

〒903-0117 沖縄県西原町字翁長556番地10(4F) TEL(098)946-0166 FAX(098)946-0794  
携帯090-3792-4245 e-mail: tnplan@nirai.ne.jp



院長 川木 達能

開業12周年 内科・皮膚科も診療しておりますので、お気軽にご相談下さい。



**あおぞら小児科**



■臨床職歴

東京大学医学部小児科研修医・東京大学医学部小児科文部教官助手  
東京都青梅市立総合病院小児科医・与那原中央病院小児科医長  
那覇市救急診療所

**あおぞら小児科**  
(駐車場完備)



与那原警察署○

○いちご薬局

◀佐敷 与那原交差点 那覇▶



〒901-1302  
与那原町字与那原340-1  
**TEL098-946-1955**  
FAX098-946-1961

窓口受付	診療時間	月	火	水	木	金	土
8:00~12:00	8:30~12:00	○	○	○	○	○	○
1:30~ 6:00	2:00~ 6:00	○	○	○	第2,第4のみ 予防接種	○	/

**Congratulations!**

**Ryukyu Taiwan Ladies' Association**

**Getting Better Every Year**



**American Engineering Corporation**

〒901-2223 沖縄県宜野湾市大山7丁目8番13号  
TEL(098)897-6781 FAX(098)897-1086  
E-mail:info@aec-japan.co.jp



Time for Taiwan



## 台湾の輝きを、チャイナ エアラインと共に

台北101は、美しい眺望をプレゼントしてくれます。日月潭は、あなたの心と体を癒やしてくれます。そして、台湾の人々との出会いは忘れられない思い出になります。私たちチャイナ エアラインが、そんな魅力溢れる台湾へご案内します。全ては、あなたの笑顔のために。

### 沖縄から一番近い国“台湾”



那覇からわずか90分 毎日2便運航

#### 那覇 → 台北

CI121 / 11:45 → 12:10  
CI123 / 20:45 → 21:10

#### 台北 → 那覇

CI120 / 08:15 → 10:45  
CI122 / 17:25 → 19:45



<http://www.china-airlines.co.jp>

### 魅力溢れるモダンな街“台中”



週4便運航 (AE2282/2283はエキストラ便として運航)

#### 那覇 → 台中

AE283 / 13:10 → 13:40 (水・土)  
AE2283 / 14:25 → 14:55 (火・金)

#### 台中 → 那覇

AE282 / 09:30 → 12:10 (水・土)  
AE2282 / 10:45 → 13:25 (火・金)

ご好評につき6月より週6便に増便!



華航集團 CHINA AIRLINES GROUP

マンダリン航空はチャイナエアラインのグループ会社です。

<http://www.mandarin-airlines.com>



### 台湾第2の大都会、国際貿易都市 高雄

往復 ¥27,000~ (燃油特別付加運賃・空港諸税が別途必要となります)

沖縄 → 高雄 CI7729 / 11:15 → 12:00 (水・土)

高雄 → 沖縄 CI7728 / 07:30 → 10:15 (水・土)

※CI7728/7729はプログラムチャーターとして運航

ご好評につき7月よりデイリー運航予定!!



写真提供: 台湾観光局

写真提供: 台湾観光局

【ご予約・お問い合わせ】チャイナエアライン沖縄支店 TEL 098-863-1013